



## 2006 – 2007 年规划预算方案

### 与 2004 – 2005 年规划预算的比较

1. 2006 – 2007 年规划预算方案中的工作领域与 2004 – 2005 年规划预算中的工作领域并不完全相同。某些工作领域的标题已经改变，以便更好地反映它们的范围和内容；对其它工作领域已做出修订，以确保更强的内部一致性。变化主要发生在涉及卫生系统的领域，使世界卫生组织在区域和国家级工作的方式互相关联，以及知识管理和信息技术领域，确认这两个领域之间的联系。已将基础设施和后勤服务移到另一个领域。
2. 下面表 1 列示 2004 – 2005 年规划预算中显示的 2004 – 2005 年工作领域及其在 2006 – 2007 年规划预算方案中的相当领域。

表 1. 2004 – 2005 年规划预算和 2006 – 2007 年规划预算方案工作领域

工作领域 2004 – 2005 年规划预算	工作领域 2006 – 2007 年规划预算方案
传染病预防、根除和控制	传染病预防和控制
传染病研究和产品开发	传染病研究
传染病监测	流行病预警和反应
疟疾	疟疾
结核	结核
HIV/艾滋病	HIV/艾滋病
非传染病监测、预防和管理	慢性非传染病的监测、预防和管理

工作领域 2004 – 2005 年规划预算	工作领域 2006 – 2007 年规划预算方案
健康促进	健康促进
精神卫生和物质滥用	精神卫生和物质滥用
烟草	烟草
营养	营养
卫生与环境	卫生与环境
食品安全	食品安全
损伤和残疾	暴力、损伤和残疾
生殖卫生研究和规划发展	生殖卫生
确保母婴平安	确保母婴平安
妇女卫生	性别、妇女和卫生
儿童和青少年卫生	儿童和青少年卫生
免疫和疫苗开发	免疫和疫苗开发
基本药物：获取、质量及合理使用	基本药物
血液安全和临床技术	基本卫生技术
可持续发展	发展中的卫生政策制定
卫生政策依据 – 部分 卫生服务的组织 – 部分	卫生系统政策与服务提供
卫生服务的组织 – 部分	卫生人力资源
卫生政策依据 – 部分 卫生服务的组织 – 部分	卫生融资和社会保护
卫生政策依据 – 部分 研究政策与促进 卫生服务的组织 – 部分	卫生信息、证据和研究政策
紧急情况防备和反应	突发事件的准备和应对
世界卫生组织驻国家办事处 资源筹集以及对外合作 – 部分	世界卫生组织在国家的核心存在

工作领域 2004 – 2005 年规划预算	工作领域 2006 – 2007 年规划预算方案
卫生信息管理和传播 基础设施和信息服务 – 部分 预算和财务管理 – 部分	知识管理和信息技术
规划的计划、监测和评价 资源筹集以及对外合作和伙伴关系 – 部分 总干事、区域主任和独立职能 – 部分	计划、资源协调和监督
人力资源开发 预算和财务管理 – 部分	世界卫生组织的人力资源管理
预算和财务管理	预算和财务管理
基础设施和信息服务 – 部分	基础设施和后勤服务
理事机构	理事机构
资源筹集以及对外合作和伙伴关系 – 部分	对外关系
总干事、区域主任和独立职能 – 部分	指导

3. 规划预算方案是通过一个全组织范围参与和反复互动过程编制的，涉及国家、区域办事处和总部之间以及 2004 年区域委员会会议上会员国之间和 2005 年 1 月执行委员会第 115 届会议上委员之间的对话。

4. 规划预算方案利用以成果为基础的预算编制，建立在世界卫生组织最近几个双年度工作的基础之上，并且阐明新出现的需要更多注意的全球关注领域。六个工作领域是由总干事从最近卫生大会决议中确定的，获得更多重视和补充资源，以便取得显著更好的成果。这些领域是：流行病预警和反应；确保母婴平安；儿童和青少年卫生；慢性非传染病的监测、预防和管理；烟草；以及计划、资源协调和监督。

5. 下面表 2 和表 3 使之有可能将为 2006 – 2007 年提出的预算与批准的 2004 – 2005 年预算相比较。对 2004 – 2005 年数字已进行调整，以反映第 1 段中描述的变化。工作领域的标题为 2006 – 2007 年规划预算方案的标题。

表 2. 2006-2007 年规划预算方案  
2004-2005 年规划预算比较基线  
按工作领域和资金来源列示

工作领域	正常预算			自愿捐款			合计		
	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%
传染病预防和控制	23 096	20 059	-13	109 155	132 924	22	132 251	152 983	16
传染病研究	3 536	3 757	6	106 092	104 700	-1	109 628	108 457	-1
流行病预警和反应	35 130	47 925	36	57 819	83 194	44	92 949	131 119	41
疟疾	16 577	15 085	-9	107 831	122 424	14	124 408	137 509	11
结核	11 822	11 836	0	111 415	122 690	10	123 237	134 526	9
HIV/艾滋病	17 546	16 148	-8	199 252	244 502	23	216 798	260 650	20
慢性非传染病的监测、预防和管理	22 590	30 728	36	14 102	25 375	80	36 692	56 103	53
健康促进	14 732	14 577	-1	32 255	37 569	16	46 987	52 146	11
精神卫生和物质滥用	13 931	12 772	-8	9 591	16 992	77	23 522	29 764	27
烟草	9 584	13 856	45	10 576	15 337	45	20 160	29 193	45
营养	9 209	9 431	2	10 839	14 667	35	20 048	24 098	20
卫生与环境	38 897	36 799	-5	46 693	53 613	15	85 590	90 412	6
食品安全	9 147	8 390	-8	12 979	15 327	18	22 126	23 717	7
暴力、损伤和残疾	4 844	4 973	3	12 360	15 031	22	17 204	20 004	16
生殖卫生	8 777	8 074	-8	55 970	58 793	5	64 747	66 867	3
确保母婴平安	13 039	24 857	91	25 081	39 160	56	38 120	64 017	68

工作领域	正常预算			自愿捐款			合计		
	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%
性别、妇女和卫生	3 921	4 373	12	10 773	13 330	24	14 694	17 703	20
儿童和青少年卫生	15 324	27 453	79	50 914	73 047	43	66 238	100 500	52
免疫和疫苗开发	15 913	14 371	-10	417 928	485 784	16	433 841	500 155	15
基本药物	18 166	17 029	-6	31 914	44 939	41	50 080	61 968	24
基本卫生技术	13 614	12 139	-11	10 426	15 043	44	24 040	27 182	13
发展中的卫生政策制定	20 047	16 160	-19	14 287	23 373	64	34 334	39 533	15
卫生系统政策与服务提供	57 909	43 302	-25	35 351	69 548	97	93 260	112 850	21
卫生人力资源	52 488	38 987	-26	22 582	41 013	82	75 070	80 000	7
卫生融资和社会保护	10 752	16 145	50	17 157	26 830	56	27 909	42 975	54
卫生信息、证据和研究政策	19 625	21 151	8	27 439	53 435	95	47 064	74 586	58
突发事件的准备和应对	7 863	9 035	15	110 813	100 402	-9	118 676	109 437	-8
世界卫生组织在国家的核心存在	114 409	128 624	12	37 508	59 979	60	151 917	188 603	24
知识管理和信息技术	53 877	57 319	6	62 017	80 861	30	115 894	138 180	19
计划、资源协调和监督	9 452	12 213	29	6 846	13 479	97	16 298	25 692	58
世界卫生组织人力资源管理	21 884	22 384	2	26 833	29 489	10	48 717	51 873	6
预算和财务管理	21 550	21 827	1	19 018	21 050	11	40 568	42 877	6
基础设施和后勤服务	67 881	68 524	1	52 312	61 259	17	120 193	129 783	8
理事机构	23 895	24 933	4	5 920	10 446	76	29 815	35 379	19

工作领域	正常预算			自愿捐款			合计		
	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%
对外关系	17 720	17 783	0	15 875	15 043	-5	33 595	32 826	-2
指导	27 364	26 787	-2	10 077	11 417	13	37 441	38 204	2
汇率保值	15 000	15 000	0	5 000	5 000	0	20 000	20 000	0
不动产基金	6 000	7 509	25	0	6 061		6 000	13 570	126
信息技术基金	10 000	10 000	0	25 000	15 000	-40	35 000	25 000	-29
安全基金	3 000	3 000	0	6 000	20 000	233	9 000	23 000	156
<b>合计</b>	880 111	915 315	4	1 944 000	2 398 126	23	2 824 111	3 313 441	17

**表 3. 2006-2007 年规划预算方案**  
**2004-2005 年规划预算比较基线**  
 按工作领域和组织层次列示  
 ( 所有资金来源 )

工作领域	总计									合计		
	国家			区域			总部					
	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%
传染病预防和控制	39 549	63 481	61	51 594	50 976	-1	41 108	38 526	-6	132 251	152 983	16
传染病研究	814	3 275	302	10 902	6 397	-41	97 912	98 785	1	109 628	108 457	-1
流行病预警和反应	24 305	52 121	114	35 167	44 423	26	33 477	34 575	3	92 949	131 119	41
疟疾	43 308	55 767	29	45 964	47 167	3	35 136	34 575	-2	124 408	137 509	11
结核	71 672	68 147	-5	25 313	38 719	53	26 252	27 660	5	123 237	134 526	9
HIV/艾滋病	134 455	163 047	21	55 588	67 967	22	26 755	29 636	11	216 798	260 650	20
慢性非传染病的监测、 预防和管理	11 135	25 019	125	9 588	14 982	56	15 969	16 102	1	36 692	56 103	53
健康促进	15 022	18 705	25	8 084	10 302	27	23 881	23 139	-3	46 987	52 146	11
精神卫生和物质滥用	9 396	13 696	46	7 352	8 659	18	6 774	7 409	9	23 522	29 764	27
烟草	5 470	12 778	134	8 136	9 204	13	6 554	7 211	10	20 160	29 193	45
营养	5 473	8 990	64	4 881	8 193	68	9 694	6 915	-29	20 048	24 098	20
卫生与环境	30 400	38 287	26	27 688	25 947	-6	27 502	26 178	-5	85 590	90 412	6

工作领域	总计									合计		
	国家			区域			总部					
	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%
食品安全	8 653	8 652	0	6 830	8 348	22	6 643	6 717	1	22 126	23 717	7
暴力、损伤和残疾	5 299	7 675	45	3 189	5 221	64	8 716	7 108	-18	17 204	20 004	16
生殖卫生	13 025	13 363	3	4 612	7 272	58	47 110	46 232	-2	64 747	66 867	3
确保母婴平安	13 166	33 982	158	12 952	19 169	48	12 002	10 866	-9	38 120	64 017	68
性别、妇女和卫生	3 401	5 656	66	3 158	4 144	31	8 135	7 903	-3	14 694	17 703	20
儿童和青少年卫生	19 483	42 769	120	24 202	34 022	41	22 553	23 709	5	66 238	100 500	52
免疫和疫苗开发	221 442	269 087	22	145 381	166 066	14	67 018	65 002	-3	433 841	500 155	15
基本药物	13 915	25 236	81	8 441	11 048	31	27 724	25 684	-7	50 080	61 968	24
基本卫生技术	7 143	9 889	38	4 826	6 964	44	12 071	10 329	-14	24 040	27 182	13
发展中的卫生政策制定	17 426	19 300	11	8 054	10 552	31	8 854	9 681	9	34 334	39 533	15
卫生系统政策与服务提供	47 902	57 112	19	21 031	32 491	54	24 327	23 247	-4	93 260	112 850	21
卫生人力资源	45 085	44 076	-2	17 323	23 014	33	12 662	12 910	2	75 070	80 000	7
卫生融资和社会保护	9 941	19 864	100	7 001	12 245	75	10 967	10 866	-1	27 909	42 975	54
卫生信息、证据和研究政策	20 716	38 021	84	13 386	17 723	32	12 962	18 842	45	47 064	74 586	58
突发事件的准备和应对	97 875	79 828	-18	13 471	20 744	54	7 330	8 865	21	118 676	109 437	-8
世界卫生组织在国家的核心存在	138 651	166 636	20	7 153	17 417	144	6 113	4 550	-26	151 917	188 603	24
知识管理和信息技术	9 384	21 140	125	38 306	47 890	25	68 204	69 150	1	115 894	138 180	19



II

II

II

9

工作领域	总计									合计		
	国家			区域			总部					
	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%	2004-2005	2006-2007	%
计划、资源协调和监督	1 583	4 612	191	4 957	9 523	92	9 758	11 557	18	16 298	25 692	58
世界卫生组织人力资源管理	1 000	479	-52	13 342	16 819	26	34 375	34 575	1	48 717	51 873	6
预算和财务管理	0	288		18 381	21 827	19	22 187	20 762	-6	40 568	42 877	6
基础设施和后勤服务	5 000	2 441	-51	40 906	56 407	38	74 287	70 935	-5	120 193	129 783	8
理事机构	0	48		6 454	11 026	71	23 361	24 305	4	29 815	35 379	19
对外关系	2 009	1 968	-2	16 884	12 621	-25	14 702	18 237	24	33 595	32 826	-2
指导	0	488		9 488	11 484	21	27 953	26 232	-6	37 441	38 204	2
汇率保值	0	0		0	0		20 000	20 000	0	20 000	20 000	0
不动产基金	0	620		0	6 950		6 000	6 000	0	6 000	13 570	126
信息技术基金	0	0		0	0		35 000	25 000	-29	35 000	25 000	-29
安全基金	0	0		0	0		9 000	23 000	156	9 000	23 000	156
<b>合计</b>	<b>1 093 098</b>	<b>1 396 543</b>	<b>28</b>	<b>739 985</b>	<b>923 923</b>	<b>25</b>	<b>991 028</b>	<b>992 975</b>	<b>0</b>	<b>2 824 111</b>	<b>3 313 441</b>	<b>17</b>